

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 17 (1955)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sie können Geld sparen . . .

wenn Sie Ihre ausgebrauchte Batterie **erneuern** lassen. Wir liefern für jedes Fahrzeug die passende Batterie. Verlangen Sie bei Ihrem Garagisten oder bei uns Preisofferte unter Angabe Ihrer Batterie-Type und der Fahrzeug-Marke.

IMAG J. Mächler AG., Zürich 8

Wiesenstrasse 11, Tel. (051) 34 34 50

Fabrikation von Auto-Batterien / Spezialwerkstätte für Dynamos, Anlasser und Zündmagnete

Die neuen *Brändle-Leichtverdecke*

Modell Universal

auf alle mit Kotflügeln versehenen Traktoren passend, sind nun sofort lieferbar. Das neue Verdeck ist äusserst sinnvoll konstruiert, wiegt nur 20 kg und ist auf vier Punkten mit Steckhülsen, an den im Preise inbegriffenen, verchromten Handgriffen abgestützt, wodurch jegliche Farbbeschädigung an Motorhaube und Armaturenbrett ausgeschlossen ist.

Normalausführung mit grosser Securit Windschutzscheibe (wie beim Auto), seitlicher Windschutz in Kunstglas und Handscheibenwischer.

Preis komplett Fr. 285.—.

Zusätzliche Lieferung von elektrischem statt Handscheibenwischer, Winker oder Blinker, ganzen Seitenabschluss etc. auf Anfrage.

TONY BRÄNDLE, WIL/SG

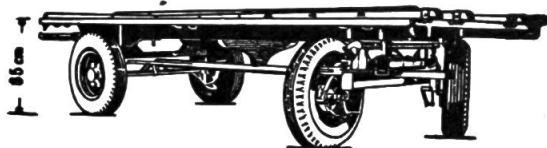
Carrosserie
Telefon 073 / 6 18 83

Tel. (051) 52 43 30



**White Spirit
Benzin Dieselöl
ENERGOL-Motorenöle
Schmieröle Fette
Traktorenpetrol**

NAPHTAG AG. ZÜRICH 9



Johann Neuhaus

Traktoren-, Pneuwagen- und Anhängerfabrik, BEINWIL (Freiamt)

Anhänger und Pneuwagen

Bitte beachten Sie an der OLMA
meinen Stand 563, Halle 5a

Jetzt wieder unbeschränkt lieferbar
Jetzt bestellen — statt leer ausgehen.

✚ Patent-No. 302 838 ✚

DEGENHART-Spurlockerer

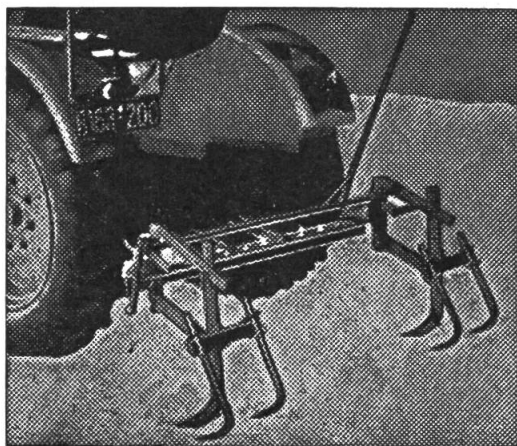
zum Eggen, Walzen, Säen etc.

das wichtigste Zusatzgerät.

Anhänge-Vorrichtung bleibt beim ein- und 2-
hebligen Gerät völlig frei, und beide können als
Untergrundlockerer gebraucht werden.

Unerreicht in Leistung und günstigem Preis

Vom IMA geprüft und anerkannt.



**Durch «Degenhart» wird Ihr
Traktor zum Vielzweck-Traktor!**

Patent. Einhebelbedienung. Schwenkbar. Folgt da-
her genau der Spur und klemmt nicht. 3 Modelle.
Daher Traktormarke, Typ, Pneu-Grösse und Spur-
breite angeben. Auch 2-heblig lieferbar. Fast
hundertprozentig wird aber nur noch der parallelo-
gramm-geführte, praktischere, einheblige (siehe
Bild oben) verlangt, da auch jede Seite, wenn
mal nötig, einzeln arbeiten kann. Montage nach
Skizze durch jede Schmiede. Nicht mit Nach-
ahmungen verwechseln, sondern ausdrücklich
«Degenhart» verlangen. - Verlangen Sie sofort
Prospekte, Montage-Anleitung und Referenzliste
von Besitzern aus der ganzen Schweiz, von landw.
Schulen, Traktorverbänden, sowie IMA-Bericht, durch

E. GRIESSER, Traktoren
Andelfingen 25 (ZH) Tel. (052) 4 11 22

Zweiheblige Spurlockerer andern Fabrikats
bedeutend billiger.
(95 % aller Spurlockerer der Schweiz sind heute
Marke «DEGENHART»)

Fahrbare Elektromotoren

betriebsbereit mit 10 m Kabel, 2 Räder,
4 aufklappbare Spitzen, fabrikneu
5,5 PS Fr. 800.— 7,5 PS Fr. 900.—

1a Motorenkabel

4 x 1,5 mm ² per m	Fr. 1.90
4 x 2,5 mm ² per m	Fr. 2.70/4.20
4 x 4 mm ² per m	Fr. 3.80/5.30
4 x 6 mm ² per m	Fr. 6.20
Handlampenkabel per m	Fr. —.70
Handlampen mit 5 m Kabel	Fr. 11.50

RUD. FREY - GOSSAU SG.

Maschinen/Motoren Tel. (071) 8 38 33

Spezial-Batterie für

Hürlimann-Traktoren

Diese Batterie ist mit einer Spezial-Separation ausgerüstet,
welche eine grössere Lebensdauer garantiert.

Plus



Ferner liefern wir:

Auto-Batterien, Motorrad-
Batterien, Batterien für
Elektrofahrzeuge. Statio-
näre Batterien u. Batterien
für alle anderen Zwecke.

Plus A.G. Accumulatoren u. elektrische Apparate
Telefon (061) 23 79 10 — BASEL — Mühlegraben 3

Traktoren - Treibstoffe

PERSOLUX
DIESOLA

vorteilhaft von

Tschupp & Cie AG., Ballwil/LU

Lieferant des Luzernischen Traktoren-Verbandes